

To use the IF2, you need the Intermec Model AE15 (P/N 851-061-408) power supply with AC cord or a connection to an IEEE 802.3at compliant high power POE network. The power supply and power adaptor are sold and ordered separately. For help, contact your Intermec sales representative.

如需使用 IF2，您需要配备 Intermec 型 AE15 (P/N 851-061-408) AC 电源线或符合 IEEE 802.3at 标准的大功率 POE 网络连接线。电源线与电源适配器均单独出售和订购。如需帮助，请联系当地的 Intermec 销售代表。

如需使用 IF2，您需要配備 Intermec 型 AE15 (P/N 851-061-408) AC 電源線或符合 IEEE 802.3at 標準的大功率 POE 網路連接線。電源線與電源配接器均需另購和定購。如需幫助，請聯絡當地的 Intermec 銷售代表。

Pour utiliser le IF2, vous avez besoin d'un cordon d'alimentation secteur modèle Intermec AE15 (P/ N 851-061-408) ou d'une connexion à un réseau POE haute puissance conforme à la norme IEEE 802.3 . L'alimentation et l'adaptateur secteur sont vendus et commandés séparément. Pour de l'assistance, contacter votre représentant commercial Intermec.

Zum Gebrauch des IF2 wird ein Netzteil Intermec-Modell AE15 (Bestellnr. 851-061-408) mit einem Wechselstromnetzka bel oder ein Anschluss an ein IEEE 802.3at-konformes POE-Versorgungsnetzwerk benötigt. Das Netzteil und der Wechselstromadapter sind separat zu bestellen und zu kaufen. Hilfestellungen erhalten Sie von Ihrem Intermec-Vertreter.

IF2 를 사용하려면, AC 코드가 있는 Intermec모델 AE15 (P/N 851-061-408) 전원 공급기나 규격에 부합하는 고 출력 POE 네트워크에서 IEEE 802.3 연결이 필요합니다. 전원 공급기 및 전원 어댑터는 별도로 판매되고 주문 받습니다. 도움이 필요한 경우, 해당 지역의 Intermec 판매 대리점에 문의하십시오.

Para usar o IF2, você precisa de um no-break Intermec Modelo AE15 (P/N 851-061-408) com cabo AC, ou uma conexão com uma rede POE de alta alimentação compatível com IEEE 802.3. Um no-break e um adaptador de alimentação são vendidos e encomendados separadamente. Para obter ajuda, entre em contato com o representante de vendas da Intermec.

Para usar el IF2, se necesita una fuente de alimentación Intermec Modelo AE15 (P/N 851-061-408) con cable de corriente alterna (CA) o una conexión a una red POE de alta potencia que cumpla con la norma IEEE 802.3at. La fuente de alimentación y el adaptador de energía se venden y piden por separado. Para recibir asistencia, contacte a su representante de ventas de Intermec.

Where to Find More Information

有关详细信息
有關詳細信息
Où trouver d'autres détails

Verweise zu weiteren Informationen
정보를 더 발견하기 위하여 어디에
Onde obter mais informações
Dónde encontrar más información

www.intermec.com
In the U.S.A and Canada, call **1.800.755.5505**



Caution: See Compliance Insert for use restrictions associated with this product.

警告：有关本产品相关的使用限制，请参阅“符合性插页”。

警告：請參見規範插頁中有關本產品使用限制方面的說明。

Attention: Consultez la Déclaration de conformité pour les restrictions d'usage associées à ce produit.

Vorsicht: Das Konformitätsblatt führt etwaige Verwendungseinschränkungen für dieses Produkt an.

주의: 본 제품과 관련된 사용 제한에 대한 자세한 내용은 준수 규정을 참조하십시오.

Cuidado: Consulte as informações sobre as restrições de uso associadas a este produto no encarte sobre conformidade.

Precaución: Consulte el Inserto de cumplimiento para ver las restricciones de uso asociadas con este producto.

התראה: למידע על הגבלות שימוש הקשורות למוצר זה, עיין בעלון התאימות.

This product is protected by one or more patents. 本产品受到一项或多项专利保护。本產品受到一項或多項專利保護。Ce produit est protégé par un brevet ou plus. Dieses Produkt ist durch ein oder mehrere Patente geschützt. 하나 이상의 특허 권에 의해 보호를 받습니다. Este produto está protegido por uma ou mais patentes. Este producto esta protegido por una o varias patentes.

Electrical rating. 额定电压及电流。 電子規定値。 Cote électrique. Stromversorgung. 전기 등급.
Especificações elétricas. Calificación eléctrica:
⎓ 12 V, 30 W
POE: ⎓ 55 V, 30 W

Maximum ambient temperature (Tma). 最大环境温度 (Tma)。 最大環境溫度 (Tma)
◦ Température ambiante maximale (Tma). Maximale Umgebungslufttemperatur (Tul). 최고 주변 온도 (Tma). Temperatura ambiente máxima (Tma). Temperatura máxima do ambiente (Tma): 122 ° F (50 ° C)



Worldwide Headquarters
6001 36th Avenue West
Everett, Washington 98203
U.S.A.

tel 425.348.2600

fax 425.355.9551

www.intermec.com

© 2011 Intermec Technologies Corporation. All rights reserved.



IF2 Network Reader Quick Reference Guide



P/N 930-252-001



IF2

Network Reader

Model 1009FF01



Quick Reference Guide

IF2 网络阅读器快速参考指南

IF2 網路閱讀器快速參考指南

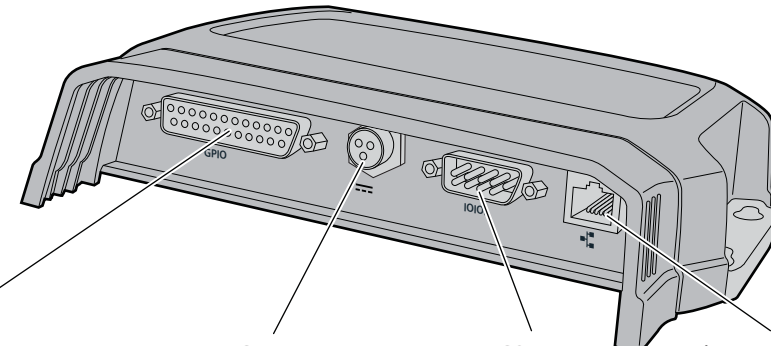
Guide de référence rapide du lecteur réseau IF2

Kurzanleitung für IF2-Netzwerk-Lesegerät

IF2 네트워크 리더 빠른 참조 안내서

Guia de referência rápida do leitor de rede IF2

Guía de referencia rápida del lector de red IF2

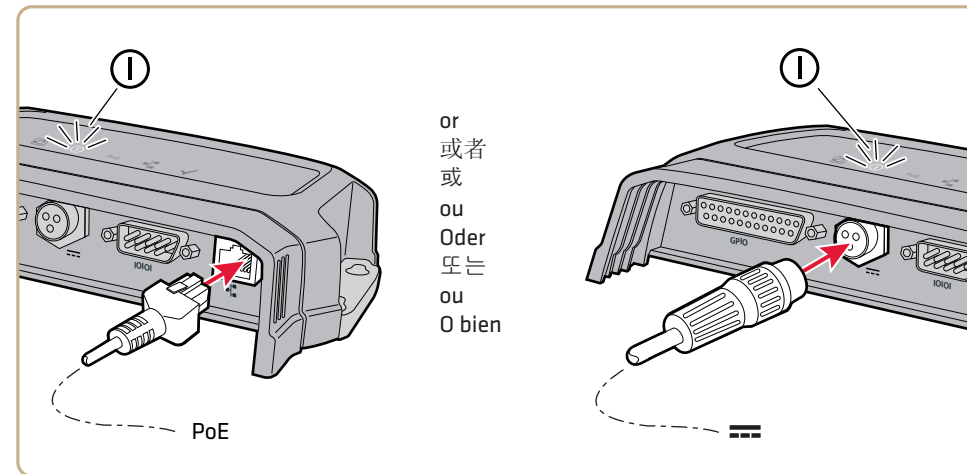


GPIO port
GPIO 端口
GPIO 連接埠
Port GPIO
GPIO-Anschluss
GPIO 포트
Porta GPIO
Puerto del dispositivo GPIO

+12V DC power port
+12V DC 电源端口
+12V DC 電源連接埠
Port d'alimentation +12 V CC
+12V-Gleichspannungsanschluss
+12V DC 전원 포트
Porta de alimentação DC +12V
Puerto de corriente continua +12V CC

COM 1

Ethernet port (high power POE)
以太网端口 (大功率 POE)
以太網路連接埠 (大功率 POE)
Port Ethernet (haute puissance POE)
Ethernet-Anschluss (PoE-Versorgung)
이더넷 포트 (고출력 POE)
Porta Ethernet (POE de alta alimentação)
Puerto Ethernet (POE de alta potencia)



or
或者
或
ou
Oder
또는
ou
O bien

PoE



RFID status LED (4 places)
RFID 状态 LED (4 处)
RFID 狀態 LED (4 處)
DEL d'état du RFID (4 endroits)
RFID Status-LED (4)
RFID 상태 LED (4 군데)
LED de status do RFID (4 locais)
LED de estado RFID (4 lugares)



Intermec Ready-to-Work Indicator™
Intermec Ready-to-Work™ 指示灯
Intermec Ready-to-Work™ 指示器
Indicateur Intermec Ready-to-Work™
Kontrollleuchte „Intermec Ready-to-Work™“
Intermec Ready-to-Work™ 표시기
Indicador Ready-to-Work™ da Intermec
Indicador Intermec Ready-to-Work™



Power LED
电源 LED
電源 LED
Voyant DEL d'alimentation
Netz-LED
전원 LED
LED de alimentação
LED de encendido

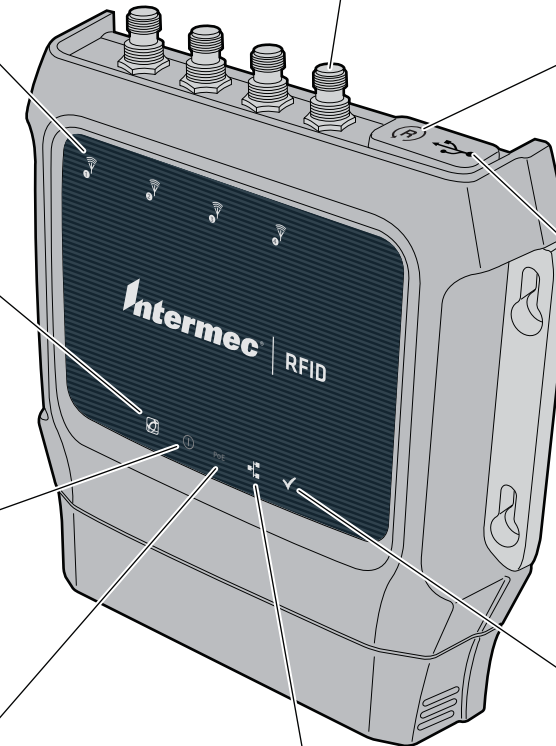


PoE Power Over Ethernet
以太网供电
以太網路供電
Alimentation sur Ethernet
Power over Ethernet
이더넷 전원 장치
Alimentação sobre Ethernet
Energía por Ethernet

RFID antenna port (4 places)
RFID 天线端口 (4 处)
RFID 天線連接埠 (4 處)
Port de l'antenne RFID (4 endroits)
RFID-Antennensteckverbinder (4)
RFID 안테나 포트 (4 군데)
Porta de antena RFID (4 locais)
Puerto de antena RFID (4 lugares)

Reset switch
重置开关
重設開關
Voyant de réinitialisation
Rücksetztaste
재설정 스위치
Chave de reinicialização
Interruptor de reajuste

USB service port
USB 服务端口
USB 服務連接埠
Port USB de service
USB-Serviceanschluss
USB 서비스 포트
Porta de serviço USB
Puerto de servicio USB



Wired LAN LED
有线 LAN LED
有線 LAN LED
Voyant DEL de réseau local câblé
Festnetz LAN-LED
유선 LAN LED
LED de LAN com fio
LED de LAN alámbrica



Tag ID LED
标签 ID LED
標籤 ID LED
Voyant ID étiquette
Tag ID-LED
유선 LAN LED
LED de ID da etiqueta
LED de identificación de rótulo